0

al était le père du jeune docter ean Lacorte, actuellement étudiar n Europe, le qui nous offrons no incères condoléances.

M. ROOSEVELT METTRA SON VETO

Arbany, New York, 21. — Le gou-verneur de l'Estat de New York, M. Roosevelt, a formellement averti la égislature qu'il mettra son veto au bill Wicks pour l'aide des sans-tra-vail, lequel bill a l'appui des répu-blicains, et qu'il convoquera la Lé-rislature à une seconde session ex-traordinaire pour lui faire adopter in projet qu'il a formé.

LE DOYEN DU CLERGE QUEBECOIS DECEDE

Saint Raymond, Portneuf, 21—Le doy en des prêtres du diocèse de Québec, l'athé F. A. Bergeron, vient de mourir let à l'âge de 88 ans et 8 anois. Le défunt était l'oncle du député de Matane à l'Assemblée législative, le Dr. J. A. Bergeron.

Anrès ses études terminées au sé-

T. H. Comte de Bessborough.

T. H. Comte de Bessborough.

T. L. Comte de Bessborough.

The Gelder Ville de la tree Canada; de la le la re Canada; de la la re Canada; de la le la re Canada; de la le la re Canada; de la le la re Canada; de la la re Canada

Ottawa; — La radio devient de plus en plus populaire au pays d'après les récentes statistiques sur les permis qui ont été émis dans les différentes provinces du pays. A la fin d'août on avait déjà émis 466,851 permis contre 523,100 pour les douze nois de l'an dernier. La province d'Ontario est en tête de toutes les autres provinces pour le nombre des permis émis à la fin d'août on avait mis en Ontario 229,806 permis contre 50,991 dans Québec.

PREMIERS EFFETS

NS

er à J.J.

5

C

C

5c

5c

Victoria, 21. — Ca Colombie britannique vient d'éprouver les premiers effets du programme d'économie du gouvernement de Grande-Bretagne. En effet, l'Empire Marketing Board a câblé au gouvernement provincial qu'il ne pourra plus contribuer à assuer le transport des bêtes de race des lles britanniques en Colombie britannique.

FAMILLES RENVOYEES DANS QUEBEC

Edmonton. Alberta. 23.—Plusieurs familles originaires du Québec qui s'étaient, installées dans les régions du Lac des Esclaves et de la rivière de l'Esprit sont renvoyées dans leur rovoiree d'origine. M. Georges Hoad ley. ministre province de l'agriculture. nie la rumeur qu'il s'agit de déportation en masse. Il affirme que les familles en question sont renvoyées dans l'Est parce qu'elles l'ont demandé instamment et parce qu'elles ne sont pas adaptées à l'Ouest. Leur renvoi est effectué aux frais des gouvernements du pays et de la production de complexa et les Chevoulles de Colomb en corps dissistent.

Deux des fils de M. Henri Bourassa, député de Labelle et directeur du
Devoir, viennentd 'entrer ensemble
au noviciat des Pères Jésuites au
Sault au Recollet, près de Montréal.
Le plus âgé, François, avait fini son
cours classique il y a un an. Il passa
cette année-ci à Toronto, au collège St-Michel, où il fit des études spé
ciales de philosophie sous la direction de M, Gilson. L'autre, Bernard, vient de terminer sa rhétorique au collège Ste-Marie, à Montréal.

#### **VOITURE** FRAPPEE PAR L'AUTO

A environ deux milles en amont de l'église de St-François, près d'une traverse à niveau, la semaine dernière, un auto conduit par M. Lorrie Martin, a frappé la voiture, de M. Mathias Viel, projetant ses occupants sur le sol.

Heureusement, Mathias Viel, et ses compagnons, Basile, Paul et Claude ainsi qu'Alma Viel ne ryurrent que des égratignures; mais, la voiture fut considérablement endommagée.

m service parfait vivement apprécié dait à de bénédiction du Che traverse à niveau, la semaine dernière, un auto conduit par M. Lorie Martin, a frappé la voiture, de M. Mathias Viel, projetant ses occupants sur le sol.

Heureusement, Mathias Viel, et ses compagnons, Basile, Paul et Claude ainsi qu'Alma Viel ne nyurent que des égratignures; mais, la voiture fut considérablement en dommagée.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Adélard Berger, de Si-Benotide Packington remercient sincerement évoules les personnes qui électat M. le curé Albert Charest de son esprit d'initiative et de zèle au service de Dieu, et les fidèies de Grand'Isle, de leur piété et de leur programme des demeure du Segment de mais qu'Alma Viel, et de la sonce des paroissienne, responsable per reuses félicitations, et la recommals-sance des égratignures; mais, la voiture fut considérablement en dommagée.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Adélard Berger, de Si-Benotide Packington remercient sincerement évoules les personnes qui électat M. le curé Albert Charest de Grand'Isle, de leur piété et de leur giété et de

EDMUNDSTON, N.-B., 24 SEPTEMBRE, 1931.

DIX-HUL ME ANNEE No. 40

# La Ville Vane va donner cu travail aux chomeurs chomeurs

C'est ce qui a été décidé à

une assemblée spéciale du Conseil, tenue hier

soir. - Le pavage de la

rue St-François. - La

question des travaux sur

les rues Canada et Victoria.-Le montant ma-

\$15,000

# La visite du Gouverneur Général en notre ville, clundi prochain, le 28

Son Excellence sera accompagnée d'un aide de camp et du sécrétaire privé. L'artivée à la gage du Ca-nadien National à dix heures a m. Présentations. - Promenade dans la ville.

CINQ SOUS LE NUMERO JAMES

RECEPTION A LA SALLE DE L'ECOLE

L'évènement se produit pour la seconde fois dans not annales. — Lord Byng de Viny, en 1923. — Adres se et réponse en français et en anglais d'indépart à midi pour Grand-Sault.

maintenant et tirez probi-LE TRAJET QUI SERA SUIVI

Nous aurons le privilège de souhatter la bienvenue dans nos murs,
lundi prochain, le 28 septembre, au
T. H. Comte de Bessborough,
P.C., G. C., M. G. gouverneur généde la rue Canada.

**PAROISSIALES** 

**BELLES FETES** 

ATTENDU LUNDI

con Exc. le Comte de Bessborough, poulverneur genéral du Canada, ment d'argent, pour entreprendre l'entre d'a la ville d'Edmundston une visite officielle, lundi prochain Il sera accompagné d'un aide de et Victoria, le Consell considèrer camp et de son sécrétaire.

Solution part les dignitaires et les échevins.

Voici l'itinéraire qui sera suivi :

De la gare du Canadien National, par les rues Sit-François, Victoria, passant par le pont Murchie, et remontant la rue de l'Eglise jusqu'à l'Ecole publique.

Deux adresses, l'une en français et l'autre en anglais, seront ues à Son Excellence dans la salle de Réception de l'Ecole par Son Honneur le maire.

Les gens des paroisses du comté et des environs sont invités à ventr si loindre aux citovens d'Edmundute peur aider à faire à l'occasion de is visite difficiele du grundentant de notre région.

Le Comment de l'Ecole par Son Honneur le maire.

maire.

Le Gouverneur Général répondra son Honneur le maire proclam également dans les deux langues.

Les enfants jouerontt aussi leur rébilc jusqu'à midi.

## LE CONGRES MARIAL DE STE-ANNE-DE-LA-POCATIERE, P. Q.

Commencé jeudi dernier, le congrès s'est terminé dimanche par une température idéale, en présence d'une foule innombrable. - Plusieurs personnages éminents. — Mgr Aug. Boulet supérieur du collège préside.

E. LE DELEGUE APOSTOLIQUE ASSISTE

Les fêtes mariales se sont déroulées avec une splendeur inouie, dans un décor naturellement féérique, dont la beauté était relevée par des ornementations artificielles magnifiques.

## TOUT FUT IMPOSANT

La belle paroisse de Ste-Anne de sont terminées dimanche après-mila Pecatière, P. Q., par ailleurs le thétaire de plusieurs célébrations religieuses collégiales et agricoles remarquables, dans le passe, a pris un air de tête surpassant tout ce qui s'y était vu jusqu'à date, pour les assises mariales qui viennent de s'y terminer.

Rehausse par le présence de Son procession et ageteté au après-mile presence de sont terminées dimanche après-midi.

Pendant tout le cours de la celépartieur de la foule était pe nétrante.

LA CLOTURE

On compte qu'une foule de vingt mille personnes ont marché dans la procession et ageteté au après-mi-

marquables, dans le passe, a pris un air de tête surpassant tout ce qui s'y était, vu jusqu'à date, pour les assisses mariales qui viennent de s'y terminer.

Rehaussé par la présence de Son Exc. Mar, Andréa Cassulo, délégue apostolique, au Oanada et plusieurs évêques de la province ecclésiastique de Québec, le grand Congrès du diocèse, en l'honneur de Marie, Mêre de Dieu, s'est ouvert jeud dernier dans la chapelle du collège, quelques heures après l'arrivée de Son Excellence, le Delègué Apostolique à Ste-Anne, e.

Lette séance inaugurale a été fort impressionante.

Lette séance inaugurale a été fort impressionante.

L'ette séance inaugurale a été fort impressi

LE BAPTEME **DU FILS DU** GOUVERNEUR

tholemen, à Ottawa. Officialent au service: l'évêque anglican d'Ottawa, le Révêrend Roper, et le Révérend J. H. Dixon. Le Roi d'Angleterre, qui avait exprime son desir dêtre parrain de l'enfant. était représenté par Bir Robert Borden, à la demande du Souvérain. Les autres parrains et hrarraines étaient Mme Arthur James, Mine Neville Flower et Lord Stanley, député au parlement, fils ainé du comité de Derby.

Les noms étaities pour l'aufact.

aine du comte de Derby.

Les noms choisis pour l'enfant
sont George-Saint-Laurent-Neuflize

(George, en l'honneur du Roi :
Saint-Laurent en l'honneur du
grand fleuve non loin duquel il est
ité, à Montréal, et Neuflize en l'honneur du nom de la famille de sa mèrès).

# La Société l'Assomption ouvre sa campagne dans le Madawaska, Maine Une assemblée de la succursale Pie XI, tenue dans la

### ximum qu'on pourra dé- Notre Directeur à l'Hôtel-Dieu de Moncton, N. B.

M. J. G. Boucher, l'estimé directeur du "Madawaska". en route pour Moncton où û devait assister à u-ne convention des hebdomadaires, est victime d'une attaque aigue d'appendicite. A une séance spéciale du Conseil, tenue hier soir à l'Hôtel-de-Ville, séance à laquelle le président, Son honneur le maire Michaud, était entourré des échevins Thériault Daigle Michaud, Roy, Ouellet et Grandmai-son, on a discuté les moyens à prendre pour venir en aide aux sans-travail, question particulièrement épineuse qui cause bien des souels à nos édiles.

IL EST OPERE D'URGENCE VENDREDI DERNIER

Les dernières nouvelles sont rassu-rantes. — Il serait, de retour en ville la semaine prochaine. — M'me Boucher et Mile Berthe sa soeur, l'accompagnaient.

Boucher et Mile Berthe sa soeur, l'accompagnagement.

La rumeur nous est parvenue samedi soir que notre estimé directeur
M. J. Gaspard Boucher avait du subir une opération pour appendicite
le de Moncton, vendredi matin.

Cette nouvelle nous fut bientoit
confirmée par M. Calixte Savole, sécorteaire-trésorier de la société l'Assomption.

Nous avions là devant les yeux
me excellente représentation de
mous ont été fournis par M. Savole
te de Mile Boucher, revenue en ville,
l'éditeur-propriétaire de ce journal,
qui avait quitté Edmundston feudi
maitn en compagnie de son épouse
et de sa soeur pour aller assister à
me réunion des membres de l'associtation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'associtation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'associtation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'associtation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'assoncitation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'assoncitation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, se
contit indisposé à Sussex où il faisait étap jeudi soir.

Après consultation du médecin, si
mer réunion des membres de l'assoncitation des journaux hebdomadaires de la province à Moncton, pour y-subir immésait vendredi matin à l'HôtelDieu de Moncton, pour y-subir immédiatement l'opération pour appendictie, pratiquée par les d

bien et il y a tout lieu de croire qu'il se remettra très rapidement de cette opération.

Dans une dépèche qu'il nous faisait communiquer lui-même mardi.

M. Boucher exprimait l'espoir de se retrouver en ville dès la semaine prochaine.

Quolque nous soyons désireux de le voir de retour parmi nous le plus tôt possible, nous souhaitons d'abord qu'il se rétablisse parfaitement.

SENATEUR-

CET HIVER?

dernier, en marque l'ouverture officielle. - Le secrétaire-trésorier enthousiaste des résultats obtenus jusqu'à date.

LE PRESIDENT GENERAL, PRESIDE LA REUNION

salle paroissiale de St-Thomas d'Aquin mardi soir

'Malgré les temps durs, la Société L'Assomption con-tinue de marcher de l'avant." — Un appel à la coopération des membres, de la part de l'organisateur, M. Alphonse Chiasson.

#### UN PRESIDENT DE SUCCURSALE MODELE

"L'oeuvre de la Société l'Assomption vaut qu'on s'en occupe. Plus on connaît la Société, pius on l'aime: plus on a d'enthousiasme pour travailler pour eile."

M. C. F. Savoie, sécrétaire-trésorier général est l'orateur suivant. Lui aussi parle de la beauté de l'oeuvre de la Société. Avec son enthousiasme et sa conviction ordinaire, il fait ressortir éloquemment les grandeurs dune Société qui n'a d'autre raison d'exister que celle de travailler au relèvement de notre peuple au point

relevement de notre peuple au point me de oeux qui étaient présents, l'obde vue religieux et au point de vue jectif de 40 membres nouveaux dans national.

"Pourquoi, continue-t-il, malgré la cliement atteint et dépassé.

## **AURONS-NOUS** DES CHANTIERS

Il serait impossible d'en faire, si, les commerçants de bois n'obtiennent pas réduction d'impôt sur la coupe du bois. — Une entrevue avec le

Frédéricton. N. B. 23. — Les commercants de bois de la province du Nouveau-Brunswick ont eu une entrevue avec l'hon. L.-P.-D. Tilley, ministre des terres de la Couronne. La délégation était composée de MM. K. S. McLaghlan, gérant gérenéral de la Cie Fraser, Edmundston. A. W. Brebner, gérant général de la Cie Restigouche Paper, Edmundston. A. W. Brebner, gérant général de la Cie Restigouche Paper, Edmundston. C.-L. Fenderson, de Jacquet River, J. Percy Burchill, de Nelson, J. Leonard O'Brien, de Sci-Jean, W.-E. A. Balding, et John Sayer de St.-Jean, W.-E. Anderson, de St.-Jean, W.-E. Les Commerçants de bois ont de-Le général A. D. McRae, membre prééminent du parti conservateur vient d'être promu à la Chambre Haute du Parlement canadien.

Il a en lieu mardi, à Ottawa. — Deux cent cimquante personnes ont assisté à la cérémonie. — La seconde de Chatham.

de Cha

L'ASSOCIATION DES JOURNAUX **HEBDOMADAIRES** 

"Le Travailleur" SON PREMIER NUMERO

défense de leurs droits.

"LE TRAVAILLEUR" tel est le titre d'un nouveau journal de Worcester. Massachusetts, qui ses deux premiers numéros.

Nouveau-né de la bonne presse nous faisait parvenir ces jours-ci cet hebdomadaire se présente "militant" et avant tout un journal à idée. Il laisse de côté l'enveloppe lourde à nouvelles qu'imveloppe lourde à nouvelles qu'imperience le leur de la laise de la l

Au nouveau confrère, longue vie et franc succès.

naux.

Au nombre des personnes présentes on remarquait; MM. King Loggie, rédacteur du "Commercial", de Chatham: H.-B. Anslow, du 'Graffic' O.-V. McGillivray, de l'"Antigonish Casket"; Don Fraser, du "Eastern Chronicle" de New-Glasgow; H.-C. Anslow, du "Hants Journal", Windsor, N.-E.; C.-R. Davis, du "Record" de Sussex; Frank Beattle, du "Montor" de Bridgetown; J.-G. Boucher, "Le Madawaska", Edmundston G. J. Albon, du "Record" de Spring-hill, et M. Léo Dolan, directeur de publicité pour l'information touris-



Ralph Merritt a été une et cliarence Stone, de Port Pairneid de gravement blessé la semaire der 
nière, quand un aéropiane Waco, plloté par M. Merritt, gérant de la 
Presque Isle Atrport, tomba dans un 
champ de patates. Des témoins disent que l'aéropiane tourna avant de 
tomber. M. Stone apprenait à voler.



# LES CHEMINOTS



liers de Colomb en corpe desistent.

La nouvelle paroisse de Grand'Isle, Maine, a vécu dimanche dernier, des heures desornals glorieuses dans ses annales.

En effet, c'est le 20 septembre qu'avait lieu la consécration de son église se au culte divin.

Les cérémonies qui comprensient aussi la bénédiction des cloches et du Chemin de la Croix, étalent rehaussées par la présence de l'évêque du diocèse, Son Excellence Mgr Murray de Portland.

Cette journée bénie débuta à neur heures et demie le matin, par la bénédiction de l'Eglise, suivie d'une messe solennelle célébrée par Mgr l'évêque, assisté des abbés Normand de Fort Kent et Hévey de St-David, en présence d'un nombreux clèrgé et d'une foule compacte des fidéles de la paroisse et des environs.

A midi, un grand banquet, de l'avis de tous, le plus grandioes jamais vu dans la région, rassemblait à table plus de deux cents convives dont une vingtaine de prêtres.

Plus de soixante dames et demoiselles de la paroisse e'occupalent du service des tables, fournissant ainsi un service parfait vivement apprécié de tous.

Cette partie du programme des fêtes avait été organisé sous la direction de Mme docteur Faucher, dévouée paroissienne, responsable pour beaucoup de l'immense suocès l'attende de l'immense suocès l'attende de l'arité de Grand'isle, Maine de gret par la constitute de l'arité de Carand'isle, Maine de gret par l'arité de l

PROCLAMATION

cielle lundi le 28 septembre, j'ai crû de mon devoir de proclamer à cette occasion un demi-JE DECLARE done lundi le 28 septembre congé public jusqu''à midi.

ATTENDU que Son Excellence le Gou-verneur-Général du Canada fera à la Ville d'Edmundston l'honneur d'une Visite Offi-

LE MAIRE, 1988 a ndot La Ville d'Edmundston.